

علاقة النقد الأدبي بخطاب التلقي:

نظريّة التلقي:

شغل تحليل النص حيزاً كبيراً من الكد المنهجي المعاصر، وبدت المناقلة بين المنهاج بأصولها المعرفية المتباينة وركائزها الإجرائية سمة للنقد المعاصر ولا سيما نقد القرن العشرين، وأظهرت المنهاج الحديثة في حركتها حول النص سعياً إلى إحكام سيطرتها عليه بوسائل متباعدة، وبوتائر تنوع نحو وضع نظام منطقي محكم يتسلح بالعلوم اللسانية والمنطقية التي تقاربه مقاربة شاملة.

ومن هنا بدت المنهاج في حركتها حول النص وكأنما يستدرك بعضها بعضاً في حركة لوبية مكوكية لا تتوقف، فما وقعت فيه المنهاج السياقية من إمعان النظر في خارج النص جاءت المنهاج الداخلية ولا سيما البنية لتصحّحه في مقاربة (النص)، تقسي الخارج بضروبها المتنوعة نابذة المؤلف ومتلقي النص، ومن ثم حدثت المناقلة الأوسع التي حاولت إحكام الطوق حول بنية الأدب بذاتية (المتلقي)، فأصبحت دائرة العمل الفني تشع من خلاله ليرسم مقاربة جديدة في خريطة النقد الأدبي الحديث والمعاصر تبدأ به، لظهور من خلال هذه المقاربة علاقة حوارية مع النص متأثرة بحوارية العصر المعرفية.

و حول (نظريّة التلقي) أو جماليّة التلقي بتسميتها الأخرى هي الرهان المنهجي الذي راهنت حركة العصر المعرفية عليه، فهي مجلّى للأبعاد الثلاثة (المؤلف، النص، القارئ) تصرّفها جميعاً في آلية القراءة الحديثة وبذلك يرى أن العمر المنهجي الحديث ينطوي على ثلاث لحظات:

لحظة المؤلف: وتمثلت في نقد القرن التاسع عشر (التاريخي - النفسي - الاجتماعي ...)، ثم لحظة (النص) التي جسدها النقد البنائي في الستينيات من هذا القرن، وأخيراً لحظة (القارئ) أو (المتلقي) كما في اتجاهات ما بعد البنائية ولا سيما نظرية التلقي في السبعينيات منه، وقيل في اتجاهات ما بعد البنائية إنها جاءت لتصحّح الأخطاء التي وقعت فيها البنائية، وأبرزها الصمنية النصية، وموت المؤلف، وإهمال حركة التاريخ، فجاءت هذه الاتجاهات رد فعل حاد على هذا الانغلاق النصي.

وتمثلت هذه الاتجاهات في أربع نظريات نقدية مرحلة ما بعد البنائية، هي القراءة و التلقي، والتفسيك، والتأويل، والسيميولوجيا، وأن لها جميعاً الدور الأكبر في الخروج إلى فضاء جديد للمقاربة النقدية المعاصرة، تنظر إلى (الملفظ النصي) على أنه واحد من المستويات التي تفيده منها (القراءة)، ولا تخزل دور القارئ في الكشف عنه مما أحدث تطوراً في النظرية الأدبية الحديثة⁽¹⁾.

وغير خاف على المترقب أن أقدم مظاهر الاهتمام بنظرية التلقي في ظل البحث عن الجذور والأصول المعرفية لهذه النظرية تبدأ مع "أرسطو"، وذلك من خلال حديثه عن (التطهير) كوسيلة لوظيفة المأساة عندما يتحول فيها البطل من الخير إلى الشر، وهذا ما يشير في المترقب مشاعر (الخوف والشفقة) فيؤديانه إلى وظيفة

¹ - بشري موسى صالح: نظرية التلقي: أصول وتطبيقات، المكتب الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2001. ص 31-32.

تطهيره من هذه المشاعر، و لا أدل على ذلك من مسارح اليونان -أيضاً - أثناء العروض المسرحية و ما تؤديه من دور في إقناع الجمهور (التلقي).

كما كان الحديث البلاعجين العرب القدمى اهتمام بالتلقي في أنواع الخبر الذي يتضمن مراعاة أحوال المخاطب في حالات خلو الذهن أو التردد أو الإنكار.

و يرجع الباحثون جذور التلقي إلى أفكار ترددت سواء في النقد الإنجليزي أو الفرنسي عند أمثال "إدجار ألن بو" الذي اهتم بالقارئ والشاعر "بول فاليري".

و بناء على هذا فإن الجذور الحقيقة للتلقي اعتماداً على مفهوم "هولب" من أنها تلك النظريات أو الاتجاهات التي ظهرت أو عادت إلى الظهور خلال الستينيات، و التي حددت المناخ الفكري الذي استطاعت فيه نظرية التلقي أن تزدهر و أن تؤسس مقاومة علمية جديدة بالاهتمام في الخطاب الأدبي المعاصر، و ذلك من خلال مؤشرات يمكن إجمالها باقتضاب فيما يلي:

1- الشكلانية الروسية.

2- بنوية بраг.

3- ظواهرية "رومانتخاردن".

4- هرمنيو طيقا "جادامر".

5- سوسيولوجيا الأدب⁽¹⁾.

و قبل اللوچ إلى صميم موضوع نظرية التلقي و ما قدمته للظاهرة الأدبية من أجل الإمساك العلمي من زاوية التلقي، لا بد من الإشارة إلى مدرسة النقد الجديد التي ركزت على دور القارئ في تفسير النص، و ذلك من خلال الناقد الشهير "ريتشاردرز" في كتابه (كيف نقرأ الصفحة) ! How to Read a page 1942م، والنقد التطبيقي Practicat criticisme 1952م، حيث قدم في كتابه الأول اعتقاده باستحالة الوصول إلى قراءة نهائية تغلق النص بحيث تصبح أية قراءة أخرى غير صحيحة، فلقد كتب يقول في ذلك: « كل القراءات لابد فيها من التخلّي عن شيء و إلا فلن تصل إلى معنى أن التخلّي عن هذا الشيء تبع أهميته من شيئاً دون ذلك التخلّي لن نصل إلى معنى معين، و من خلال التخلّي يصبح ما نزيد فهمه ماثلاً أمامنا لنصل إلى كينونته الأساسية »² و يخلص "ريتشاردرز" من هذا إلى مقوله قريبة جداً مما يقول به أصحاب نظرية التلقي، و ذلك حين كتب يقول: « إن المعنى الصحيح لنص ما نسيج أكاديمي يقل ما به كثيراً عما يجده فيه قارئ جيد ».

و لقد قدم "ريتشاردرز" في كتابه الثاني (النقد التطبيقي) ما يمكن أن يكون قريباً - أيضاً - مما يسعى بالنقد القائم على استجابة القارئ، حيث اعتمد تجربة معملية بين مجموعة من طلابه و ذلك بتوزيع عدد من القضايا عليهم، و قد نزع منها أسماء مؤلفيها طالباً منهم التعبير عن استجاباتهم الحرّة لتلك القصائد، فكانت النتيجة عدداً

¹- عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، المكتب المصري لطبع المطبوعات، القاهرة، مصر، (دط)، 1999م. ص 70.

²- المرجع نفسه: ص 70.

من الاستجابات المتباعدة بل المتناقضة، إلا أنه قد واجه مشكلة في تحديد ماهية القراءة الصحيحة إذ إنه أدرك بفطنته الدور المهم الذي يمثله السياق الذي تردد في إطاره قراءة النص لدى القارئ.

أما من أثر مدرسة النقد الجديد على نظرية التلقي لدى الجيل التالي فسوف يلحظ التأكيد على أهمية دور القارئ عند كل من "كينيث بروكس" و "نور ثروب فراي"، حيث تبناً هذا الأخير في أواخر الخمسينيات بتعدد المعنى أو لامحائية، وهذا ما كان له أصداء في كل من التفكيرية و نظرية التلقي.

كما أن "لويز روزنيلات" وهي واحدة من المنظرين لنظرية استجابة القارئ في دراستها عن (النظرية الجديدة) أنها استفادت من بعض آراء "ريتشاردز" التي طورت اهتمامها باستجابة القارئ.

كذلك فإن الأصول النقدية للقراءة اجتهاادات نقاد مدرسة جنيف من أمثال "جورج بوليه"، "جان بيير"،

"امیل شتاچر"، "ھلپس میلر".

و كذلك الناقد الأمريكي "واين بوث" الذي كان له دور لا يستهان به في نظرية التلقي، فهو يعد أحد المصادر الأساسية التي استقى منها "إيزر" مفهوم القارئ الضمني، وكان "بوث" قد طرح مفهوم القارئ الضمني في النقد الأدبي عام 1961م، كما أنه من الثابت أن "ياوس" قد حاول أن يتحطى حدود جماليات التلقي المؤسسة على علم النفس عند "ريتشاردز" و هو يستشهد بـ"رينيه ولك" متفقا معه في نقهـة لـ"ريتشاردز" فيما يتعلق بتصور هذا المنحـي من الدراسة في تفحـص معنى العمل الفـني⁽¹⁾.

يتضح من خلال هذه الإسهامات النقدية لدى كبار نظرية التلقي في ظل الاهتمام بسلطة القارئ أنه لم يعد يمثل التلقي دورا سلبيا استهلاكيا في صلته بالنص، ولم تعد استجاباته للنص استجابة عفوية ترضي تعطشه الجمالي، وتشبع فيه نزوعه إلى التلقي الشخصي المعن في كثافته و فرديته في آن، بل أصبح هذا القارئ مشاركا في صنع النص، تشكل استجاباته للنص نسيج الموقف النقدي برمته مؤثرة في النصوص القادمة، لأن عمليات التلقي المستمرة تشكل وجдан المبدع والقارئ معا.

و تبني إحساسهما بأبعاد النص العميقـة التي تظل تعطي دلالات لا نهائية تسمح بالتأويل في دائرة لا ينغلق فيها النص، بل يتجدد مع كل قراءة تعد بدورها إساءة قراءة أخرى.

و قد شوهـد مع بدايات النصف الأخير من القرن العشرين اتجاهـاً نقدـياً مؤثـراً يـقوم على سلطة القارئ، و يستند إلى استجـابـته للنص الإبداعـي و تـفاعـله معـه من خـلال آفاقـ من التـوقـعـات و هو نـقـدـ جـمـاليـاتـ التـلقـيـ، وـلـقد عـرـفـ نـظـريـةـ جـمـاليـاتـ التـلقـيـ (التـقبـلـ) مـنـذـ نـشـأـتـهاـ فيـ أـلـمـانـياـ الـغـرـبـيـةـ صـدـىـ طـيـباـ لـدـىـ كـثـيرـ منـ الدـارـسـينـ، كـمـاـ أـثـارـتـ حـوـلـهـاـ نـقـاشـاتـ ثـرـيةـ جـداـ، وـإـذـاـ كـانـتـ هـذـهـ نـظـريـةـ قـدـ اـرـتـبـطـتـ بـدـايـاـنـاـ بـجـامـعـةـ (كونـستـانـسـ)ـ بـجـنـوبـ أـلـمـانـياـ فـإـنـ أـبـرـزـ مـثـلـيهـاـ وـأـشـهـرـهـمـ "هـانـزـ روـبـرتـ يـاوـسـ"ـ وـ"ـفـلـفـحـانـجـ إـيـزـرـ"ـ وـمـنـ خـلالـ هـذـينـ الـعـلـمـينـ الـذـيـنـ عـدـهـمـ الـنـقـادـ كـبـارـ الـمـنظـرـينـ لـتـلقـيـ، سـيـتـمـ التـوقـفـ عـنـدـهـمـ لـاستـجـلاءـ طـرـوـحـاتـهـمـ الـنـظـريـةـ وـالـإـجـرـائـيـةـ فـيـ أـفـقـ الـإـمسـاكـ الـعـلـمـيـ

¹ عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيم، قراءة النص الأدبي، ص. من 69 إلى 73.

بالظاهرة الأدبية و تخليلاتها في خضم الجهود النقدية المعاصرة، للإحاطة بها من عدة زوايا تتأسس عليها معرفة علمية دقيقة تسهم إلى حد كبير في خطاب التلقي⁽¹⁾.

و بما أن نظرية التلقي ترتبط بالصيغة التاريخية التي عرفها الفكر الألماني في المستويين الأدبي و النبدي، فليس معنى هذا أن التلقي مختص بأدب ألمانيا دون غيره من الآداب الإنسانية الأخرى، و ذلك لأن القصد الفلسفية و النظري الذي اخذه نظرية التلقي في ألمانيا و ما نتج عن ذلك من فرضيات نظرية و ممارسات تطبيقية هو الذي جعل من ألمانيا المرجع الأساسي في تلك الفعالية النظرية، بل فرضت نفسها في تاريخ الفكر النظري و الأدبي و النبدي المعاصر، و في تاريخ المناهج النقدية المعاصرة كذلك، و عليه فإن كل الدراسات التي تختتم بموضوع نظرية التلقي لابد و أن تمر عبر إنجازات المدرسة الألمانية في ذلك.

كيف يمكن للباحث في النقد الأدبي العربي أن يتعامل مع هذا الإجراء النظري و ما نتج عنه من ممارسات و استنتاجات هامة عرفت طريقها في مسالك الآداب الألمانية و الأوروبية، و في نصوص و ظواهر أدبية محاطة بمحاجات إنجازات النظرية المتراكمة حولها و فيها؟.

هل يكفي الاطلاع و معرفة تلك النظرية في بنيتها الخاصة و في مراجعها المركزية المحددة مثل هذه المصادر التي تجمع إليها خلاصة تجربة طويلة، و تناقض آراء و كتب كثيرة في سياق تارikhها المتداخل مع مختلف العلوم الإنسانية و العلمية و الاجتماعية و غيرها؟.

إن البحث بأدوات منهجية و تصورات نظرية خارجة عن صورة تاريخ المعرفة العربية يتطلب إدراكا عميقا للبعد الاستمولوجي و السياق المعرفي للعملية التي يهدف النقاد العرب استنباتها أو تأصيلها في أساق المعرفة العربية الأدبية و النقدية بحيث تستوعب بشكل يغني عالمنا النظري و المنجز في فعلنا الأدبي⁽²⁾.

هانز روبرت ياوس (H.R.Yauss):

صاغ الناقد الألماني "هانز روبرت ياوس" مجموعة من المقترنات في نهاية الستينيات عدت الحجر الأساس لنظرية جديدة في فهم الأدب و تفسيره و الوقوف عند إشكالاته، وقد صيغت هذه المقترنات في محاضرة عام 1967م في جامعة كونستانس بعنوان (لماذا تسم دراسة تاريخ الأدب⁽³⁾؟).

لقد كان "ياوس" واحدا من مجموعة من الأساتذة الأكاديميين بجامعة كونستانس و كان عضوا بارزا في الدراسات الأدبية، فهذه المجموعة من الأكاديميين تحاول إعادة النظر في قوانين الأدب الألماني، و قد شرح "روبرت ياوس" في مقال له بعنوان «التغيير في نموذج الثقافة الأدبية» نشره عام 1969م، العوامل التي أدت إلى ظهور نظرية التلقي في ألمانيا كأن من أهم ما جاء فيه ما يلي:

¹ عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص 98.

² أحمد بوجحسن: في المناهج النقدية المعاصرة، دار الأمان للنشر و التوزيع، الرباط، المغرب، ط 1، 2004م. ص 21-22.

³ بشري موسى صالح: نظرية التلقي أصول و تطبيقات، ص 44.

1- عدم الاستجابة لأوضاع جديدة فرضت تغييراً في النموذج مما جعل جميع الاتجاهات -على تبانيها- تستجيب للتحدي.

2- السخط العام تجاه قوانين الأدب و مناهجه التقليدية السائدة والإحساس بتهاكلها.

3- حالة الفوضى والاضطراب السائد في نظريات الأدب المعاصرة.

4- وصول الأزمة الأدبية خلال فترة المد البنيوي إلى حد لا يمكن قبوله واستمراره، وكذا الثورة المتنامية ضد الجوهر الوصفي للبنيوية.

5- ميل و توجه عام في كتابات كثيرة نحو القارئ بوصفه العنصر المهم في الثالث الشهير (المبدع/ العمل/ المتلقي).

و قد ارتبط هذا التمرد المنهجي في ألمانيا بعملية تقديم جديدة لمناهج التعليم في مجال الأدب و اللغة، وهناك وثيقة صدرت 1969م بعنوان (وجهات نظر لدراسة حermanie مستقبلية) تتحدث عن حقل الدراسات الألمانية بوصفه تخصصاً ضاراً، وتحاول العثور على حل للتعاسة المهيمنة.

و لما كانت هذه الوثيقة عبارة عن مجموعة من المقالات فقد ختمت المذكورة من أجل إصلاح دراسة (الأبنية والأدب) تقترب إحداث تغيرات جذرية في البرامج الأكادémie و قد وقع على هذه الوثيقة عدد من الباحثين الذين صاروا فيما بعد من أبرز منظري التلقي مثل "ياوس" و "إنز".

فقد كان مقال "ياوس" سابق الذكر المعنون بـ «التغيير في نموذج الثقافة الأدبية» قد ألم بالخطوط الأساسية لتاريخ المناهج النقدية، وانتهى إلى أن هناك بدايات لثورة فعلية في الدراسات الأدبية المعاصرة.

و "ياوس" في موقفه المعارض لما نظر إلى العمل الفني بمنأى عن تاريخه يؤكّد أن دراسة الأدب ليست عملية تنطوي على تراكم تدريجي للحقائق و الشواهد التي يقرّرها كل جيل من الأجيال المتعاقبة للمعرفة، وحقيقة الأدب أن التطور تشخصه قفزات نوعية و مراحل من القطيعة و منطلقات جديدة.

لقد بدأ "ياوس" يركز على السمعة السيئة التي أصابت تاريخ الأدب حيث يقول: «إن تاريخ الأدب في عصرنا هذا يكاد يزداد سقوطاً في اتجاه الإزدراء دون أية جريرة، لقد تم النظر إلى هذا الفرع القيم من الدراسات في الملة و الخمسين سنة الأخيرة بطريقة خاطئة تدل على الانحدار الدراسي، بل لقد اختفى التاريخ الأدبي تماماً من المقرر الدراسي في الجامعة»¹، ولقد عزا "ياوس" أزمة الأدب - في أواخر السبعينيات - إلى إهمال الأفكار النقدية الخاصة بعلم تاريخ الأدب محاولاً وصل الماضي بالحاضر، كان اهتمام "ياوس" و هدفه الأساسي هو العمل على إعادة التاريخ إلى المراكز الأولى من الدراسات الأدبية، وكان ذلك يبني على أمرين:

الأول: أن الأساس المنطقي للاشتغال المستمر بالأدب مفتقد خاصة حين يؤخذ في الحسبان توقف أنماط التفسير القديمة.

¹ - عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص 103.

الثاني: المحافظة على نوع من الصلة الحيوية بين نتاج الماضي واهتمامات الحاضر⁽¹⁾. وطرح "ياوس" مفهوماً إجرائياً جديداً أطلق عليه (أفق انتظار القارئ) أو ما يعرف (بافق التوقعات)، فهل يمثل الفضاء التي تتم من خلاله عملية بناء المعنى ورسم الخطوات المركزية للتحليل، ودور القارئ في إنتاج المعنى عن طريق التأهيل الأدبي الذي هو محور اللذة ورواقها لدى جماليّة التلقي، ووُجد "ياوس" في افتراضات "غادامير" الأساسية في العملية التأويلية سداً لمنهجيته، وقد جعل "غادامير" العملية التأويلية خاضعة لثلاث وحدات متلازمة هي الفهم والتفسير والتطبيق، وحاكي "ياوس" هذه اللحظات الثلاث في تحديده لدلالة التأويل الأدبي.

ومفهوم أفق الانتظار لديه هو استنطاق لمفهوم الأفق التاريخي لدى "غادامير"، و ما يجدر ذكره أنَّ كثيرة من المفاهيم التي أعادت نظرية التلقي بناءها في مجال الأدب وتلقيه قد استعملت إما في المجال التاريخي أو الفلسفي أو في الدراسات الأدبية، فلننظرية الفضل في تشغيل المفاهيم غير الأدبية في مجال الأدب.

وافتقر "ياوس" عن ظاهراتية "هوسرب" وأعاد النظر في مقوم التاريخ، فتأريخ الأدب عند البنائيين هو تاريخ التطور الداخلي للبنية، إلا أنَّ "ياوس" وضع التطور خارج البنية في السلسلة التاريخية للتلقي في تصور جديد لتاريخ الأدب يترجم مفهوم تأريخ التلقي بوساطة مفهوم أفق الانتظار.

وتتألف الأنظمة المرجعية لأفق الانتظار حسب "ياوس" من ثلاثة عوامل رئيسة هي:

1- التجربة المسبقة التي اكتسبها الجمهور عند الجنس الذي يتميّز إليه النص.

2- شكل الأعمال السابقة وموضوعاته التي يفترض معرفتها.

3- التعارض بين اللغة الشعرية ولغة العملية أي التعارض بين العالم التخييلي و الواقع اليومي.

وفضلاً عن هذا أشار "ياوس" إلى مفهوم (تغير الأفق) أو بناء (الأفق الجديد) باكتساب وعي جديد يدعوه بالمساحة الجمالية، أي المسافة الفاصلة بين الانتظار الموجود سلفاً و العمل الجديد حيث يمكن للمتلقي أن يؤدي إلى تغيير الأفق بالتعارض الموجود مع التجارب المعهودة، حيث يخيب ظن المتلقي في مطابقة معاييره السابقة مع معايير العمل الجديد، و هذا هو الأفق الذي تتحرك في ضوء الانحرافات أو الانزياح عما هو مألف، و لا شك في أن مدونة التغيرات في الفهم تصب في إطار الخصائص النوعية للأجناس الأدبية بحكم هيمنة القارئ الجديدة ودورها الفاعل في نظرية الأدب، و ليصبح تاريخ الأدب تارِيخاً لتأوياته فقد كان "ياوس" يرى أن تاريخ الأدب الإيجابي والموضوعي هو السعي الوعي إلى تحديد القوانين والسنن.

و تتم عملية بناء المعنى و إنتاجه داخل مفهوم أفق الانتظار، حيث يتفاعل تاريخ الأدب و الخبرة الجمالية بفعل الفهم عند المتلقي، و نتيجة لترانيم التأويلات (أبنية المعاني) عبر التاريخ تحصل السلسلة التاريخية للتلقي التي تقيس تطورات النوع الأدبي و ترسم خط التواصل التاريخي لقارئه، و إن لحظات (الخيالية) التي تتمثل في مقارنة أفق

¹ - المرجع نفسه: ص من 99 إلى 103.

النص للمعايير السابقة التي يحملها أفق الإنتظار لدى المتلقى هي لحظات تأسيس الأفق الجديد، وأن التطور في الفن الأدبي إنما يتم باستمرار باستبعاد ذلك الأفق وتأسيس الأفق الجديد⁽¹⁾.

و يفترق مفهوم (خيالية الانتظار) عن مفهوم (كسر التوقع) الذي جاء به الشكلانيون الروس في أن (كسر التوقع) هو المقصدية الفنية للأنزياحات الأسلوبية، فهي إذن رهينة بالملفوظ اللساني و بنية الأدب، أما مفهوم خيالية الانتظار فهو مفهوم يشيده المتلقى لقياس التغيرات أو التبدلات التي تطرأ على بنية التلقى عبر التاريخ، و بدت مرجعية "ياوس" (التاريخية) مرجعية للفهم فهي «تمتاز عن التأريخية التقليدية قبل كل شيء بالتفكير المنهجي حول تاريخانية الفهم، و هذا الفهم يتطلب أن نضطلع بمهمة تحقيق التوافق بين أفقى الماضي والحاضر لكي نتحقق من جديد الفهم والتفسير والتطبيق».

و بانت من خلال جهد "ياوس" لحظة جديدة في قياس تصورات بني الأنواع الأدبية قائمة في قواعد تفسيرها على البعدين التزامني و التعاقبي عبر جمالية التلقى.

فولفجانج إيزر (Wolfgang Iser):

يعد "إيزر" أحد أقطاب جامعة كونستانس الذي أسهم في تطوير نظرية التلقى و وضع أساسها، و لم يكن منحاه فلسفياً أو تاريخياً كما هو واضح عند "ياوس"، وقد اعتمد مراجعات متعددة غزت فرضياته، كمفاهيم الظاهراتية و على علم النفس و اللسانيات و الانתרופولوجيا، وأفاد من أعمال "الغاردن" الفيلسوف البولندي، و خطأ "إيزر" خطوات أكثر إيجالاً في إشراك الذات المتلقية في بناء المعنى بوساطة فعل الإدراك، و أن هذا الإسناد إلى الذات في تقرير المعنى و الكشف عنه هو ما اصطلاح عليه "هوسرب" بالقصدية، فالقراءة لديه نشاط ذاتي نتاجه المعنى الذي يرشحه الفهم و الإدراك، و أن المعنى الخفي و المحمول النهائي للنص قد كف عن الحضور طبقاً لجمالية القراءة لديه⁽²⁾.

و لقد كان "إيزر" يشارك "ياوس" تدعيم ركائز نظرية جماليات التلقى، حيث عدت أفكارهم و مقترحاتهم على مشارف السبعينيات تأسيساً لنظرية جديدة في فهم الأدب.

كان "ياوس" و "إيزر" يتفقان في العموم أو الكليات و يختلفان في الخصوص أو التفاصيل، بمعنى أنه إذا كان "إيزر" ينطلق من البداية التي انطلق منها "ياوس" و المتمثلة في الاعتراض على أساس المقاربات البنوية و النصوصية بعامة، والتشديد على أهمية دور التلقى في قضيتين أساسيتين هما: تطور النوع الأدبي، وبناء المعنى، غير أن بداية التحول في الاهتمام كانت عندما اهتم "ياوس" بتاريخ الأدب، و تطور النوع مركزاً جهوده في مراجعة نظرية الأدب.

بينما اهتم "إيزر" بقضية بناء المعنى و طائق تفسير النص من خلال اعتقاده أن النص ينطوي على عدد من الفحوات، التي تستدعي قيام المتلقى بعدد من الإجراءات لكي يكون المعنى في وضع يحقق الغايات القصوى

¹ - بشري موسى صالح: نظرية التلقى أصول و تطبيقات، ص 44-45.

² - بشري موسى صالح: نظرية التلقى أصول و تطبيقات، ص 47-48.

للإنتاج، و هو يكشف بذلك عن أن النص يتضمن حتمية تشكل ركنا أساسيا من وجوده، إنما ماثلة فيما يطلق عليه "إيزر": القارئ الضمني و هو ما يشكل طلب نظريته على ما يرى لاحقا.

كان "إيزر" مؤمنا بحتمية دور القارئ بوصفه مشاركا أساسيا في بناء النص، لقد كتب يقول: «لكي يكون الإبداع ذاتيا نابعا من الرواية، فإن المؤلف يحتاج إلى معاونة مباشرة من الشخص الذي يدرك هذا الإبداع و هو ما نسميه القارئ».

و "إيزر" له أعمال كثيرة يمكن للدارس أن يتفهم أبعاد نظريته في القراءة من خلالها، من هذه الأبحاث والدراسات مقال شهير صدر له في 1970م بعنوان (بنية الجاذبية في النص)، و قد ترجم هذا المقال إلى الإنجليزية بعنوان: (الإبهام واستجابة القارئ للأدب الخيالي التشيقي).

ثم ظهر في سنة 1972م كتاب لـ"إيزر" بعنوان (القارئ الضمني)، ثم كتاب (فعل القراءة) سنة 1976م، و الكتاب الأخير يشمل - تقريبا - على معظم ما قدمه "إيزر" من أفكار حول نظرته في التلقي. كانت مشكلة المعنى لدى القارئ هي المنطلق الحقيقى لاهتمامات "إيزر"، و كان السؤال المطروح آنذاك كيف يكون للنص معنى لدى القارئ؟ وهل ثمة معنى حقيقي للنص؟ فرأى المعنى في إطار كونه نتيجة لتفاعل بين النص والقارئ، أي بوصفه أثرا يمكن ممارسته و ليس موضوعا يمكن تحديده.

اعتمد "إيزر" في مناقشته القضية المعنى قصة متكررة للروائي الأمريكي "هنري جيمس"، نشرت عام 1896م بعنوان: «الصورة في السجادة»، و في القصة معالجة واضحة لقضية المعنى، ومضمون هذه القصة - بإيجاز - أن شابا ناقدا، كلف بكتابة تقرير عن رواية ألفها "فيريك" الذي كان محل إعجاب هذا الناقد، وبعد فترة التقى الناقد الشاب و الكاتب فقال له الكاتب إن نقاده لطيف، إلا أنه غفل عن النقطة الرئيسة كما فعل الآخرون، هذه النقطة التي يعمى عنها البصر لأنها بدائية، إن «الخدعة» هي مفتاح لروايته كلها، وعندئذ قرر الناقد أن يبحث عن هذه الخدعة مع صديقه المفضل "كور فيك" و خطيبة الأخير "غويندولن"، ومررت الأشهر دون تحقيق نجاح في هذا المضمار فسافر "كور فيك" إلى الهند في عمل و من هناك أرسل برقية إلى "غويندولن" تقول: «و جدتها عظيم» و صرخ بأنه سوف يكشف السر بعد الزواج، و إذا بحثت سيارة يحصل لها فيموت، فيسأل الناقد خطيبته التي ترفض البوح له بالسر، ثم تتزوج هذه الخطيبة فيما بعد، ثم تموت وهي تضع ابنها الثاني، ويسأل الناقد زوجها الأرمل عن السر فيكشف أنها لم تجد أنه من المناسب إطلاعه عليه، وإذا ماتت هذه المرأة و إذ مات من قبلها "فيريك" أيضا فإن واحدا لم يوسعه أن يعرف السر⁽¹⁾.

استنتج "إيزر" أن هذه القصة تقيم أساسا جيدا للاعتراض على العمليات القديمة لتأويل الأدب، فالمشكلات الأساسية في هذه القصة تتوزع ما بين المؤلف و العمل و المتلقي، لقد ظن الناقد أن تركيزه يمكن في كشفه عن حقيقة معنى النص، إلا أن المؤلف "فيريك" أراد أن يلفت نظر الناقد إلى أن عمله في الكشف عن

¹ - عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص من 121 إلى 101

المعنى الخفي إنما يستبعد عملية التواصل الأدبي، وبالتالي يتحول العمل الأدبي إلى ضرب من الأجاجي أو الألغاز، ولذلك فقد وجهه وجهة أخرى تظهر كما لو أن العمل ينطوي على سر آخر، إلا أن الحقيقة هي أن المؤلف أراد أن يؤكد أن طبيعة العمل الأدبي تتنافى مع الإجراء الذي يجعل منه عملاً لإخفاء المعنى، إن الناقد لم يغير من اعتقاداته إنه نموذج التأويل القديم، يسعى المؤلف للدفاع عن فنه بتوجيهه للناقد إلى لغز آخر هو طبيعة الأدب غير القابلة للاختزال، و يبدو أن "هنري جيمس" أراد أن يرمز من خلال "غويندولن" و "كورفيك" و (زوج "غويندولن") الثاني إلى الاتجاه الجديد الذي بدأ يعرف كيفية تأويل المعنى، و هو اتجاه لا ينقل معرفته للاتجاه القديم لأنه اتجاه ميؤوس منه، و هو مثل في القصة بشخص الناقد الذي ظل يعتقد أن السر يتمثل في (المعنى الخفي) للعمل الأدبي الذي لا يعلمه إلا المؤلف "فيريك"، ظل الناقد طوال القصة معتقداً بأن رواية "فيريك" تطوي على سر، و أن علاقة المتلقي بالأدب تتحدد باكتشاف هذا السر، و أن المعنى هو خلاصة هذا الاكتشاف.

و قد تبين لـ"إيزر" أثناء تحليله لهذه القصة أن التأويل إذا كان يعتمد إخراج المعنى الخفي من النص، فمن المنطقي أن تنتج عن هذا الفهم خسارة بالنسبة للكاتب تؤدي إلى نتيجتين تخللان القصة كاملاً:

- 1- أن الناقد يحس حينما يكتشف المعنى الخفي و كأنه حل لغزاً و لم يبق أمامه ما يفعله سوى أن يهني نفسه على هذا الإنجاز⁽¹⁾.
- 2- إذا كانت وظيفة التأويل هي إخراج المعنى الخفي من النص الأدبي فإن هذا يتضمن افتراضات مسبقة، هي أن الكاتب قد يتستر على معنى واضح و يحتفظ به لنفسه من أجل الاستهلاك في المستقبل، فإذا كان كشف الناقد للمعنى خسارة للكاتب، فإن المعنى إذن شيء يمكن استخراجه من العمل الأدبي، و إذا كان من الممكن استخراج المعنى -و هو جوهر العمل الأدبي- من النص فإن النص يصبح مبتدلاً و يتحول إلى مادة للاستهلاك، و هذا لا يقتضي على النص فحسب ، و إنما يقتضي على النقد الأدبي.

كان "إيزر" يجسد التحول الذي طرأ على التأويلية من دراسة معنى المؤلف و معنى النص إلى المعنى المنتج بفعل (فهم) المترافق، فوجد أن في النص أبعاداً لا يمكن تجاوزها في عملية (تحقق) المعنى الأدبي، و أهم هذه الأبعاد: الاحتمالات التي يتضمنها النص بوصفها تمثيلاً لما كان يطلق عليه "إنجاردن" المظاهر التخطيطية، وهو مبدأ اعتبره "إيزر".

و بعد الثاني يتمثل في تلك الإجراءات التي يحدُثها النص في عملية التلقي، و ذلك لأن بنية التخييل الذي يبني عليها النص إنما تضع المعنى في نسق من الصورة الذهنية و ذلك بعميق الطابع الاحتمالي الأول.

أما بعد الثالث فيتضمن البناء المخصوص للأدب وفق شروط تحقق وضيوفه التواصلية، و ذلك باشتماله على حالات تصعد و تحكم تفاعل النص و القارئ، و لا شك أن عملية التفاعل هذه مستخلصة من كون النص

¹ - عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص 125-126.

يحتوي مراجعات خاصة، ويسهم المترافق في بناء هذه المرجعية عبر تمثيله للمعنى، إن هذه المرجعية ليست ذات منحى تاريخي أو واقعي وإنما هي مراجعات يخلقها النص، وهذا أحد الافتراضات الأساسية في التحول الذي حصل للنظرية النقدية الحديثة، وقد أسهمت البنية في تأسيس علم النص بين اشتغاله على مراجعاته المنبثقة منه.

وقد استخدم "إيزر" عدداً من المفاهيم لضبط هذه المرجعية منها:
السجل، والإستراتيجية، ومستويات المعنى، وموقع اللا تحديد.

1- السجل: و يقصد به "إيزر" جموع الاتفاques الضرورية لقيام وضعية ما.

أي إن النص لحظة قراءته لكي يتحقق معناه يتطلب حالات ضرورية لحصول ذلك التحقق، و تكون الحالات إلى كل ما هو سابق على النص مثل النصوص الأخرى، و كل ما هو خارج عنه مثل أوضاع و قيم و أعراف اجتماعية و ثقافية.

2- الإستراتيجية: و هي عند "إيزر" عبارة عن عدد من الإجراءات المقبولة تمثل جموع القواعد التي يجب أن توافق تواصل المرسل و المرسل إليه كي يتم ذلك التواصل بنجاح، و لذلك فالنص ينظم نوعاً من الإستراتيجية وظيفتها أنها تصل بين عناصر السجل و تقييم العلاقة بين السياق المرجعي و المترافق، أي أنها تقوم برسم معالم موضوع النص و معناه.

3- مستويات المعنى: يعتقد "إيزر" أن النص لا يظهر المعنى في نمط مجرد من العناصر و إنما يتأسس وفق مستويات تظهر إلى الوجود بفعل الإدراك الجمالي، حيث تحتل العناصر التي تسهم في بناء المعنى موقعها بالانتقال من المستوى الخلفي إلى المستوى الأمامي، و يتم نزع القيمة التداولية عن تلك العناصر من خلال الانتقال لتحتل موقعها الجديد في بناء السياق العام للنص¹.

4- موقع اللا تحديد: يتضح هذا المصطلح باستحضار نص على سبيل المثال حديث الرسول صلى الله عليه وسلم: (إياكم و خضراء الدّمن قيل: و ما خضراء الدّمن يا رسول الله؟) قال: «المرأة الحسنة في المبت السوء رواه الدارقطني⁽²⁾، فإن المترافق في هذه الحالة يضطر إلى استبعاد عنصر التحديد الواقعي (خضراء الدّمن)، إلا أنه بعد أن يقوم بعدد من الإجراءات التي تستظهر المخوافات البلاغية يحتاج إلى الرجوع إلى هذا العنصر المستبعد من أجل تحقيق تواصل النص، قد استبعد لفظ أو عنصر (المرأة) من بيته، إلا أن المترافق يرجعها و قد كانت عملية

¹- عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص 126.

* الدّمن: جمع مفرده دّمنة، هو ما اختلط من البعير والطين فتبلد (المزبلة)، و خضراء الدّمن ما ينبع في الدّمن من عشب أبو هلال العسكري: جمهرة أمثال العرب، دار ابن حزم للطباعة و النشر، بيروت، لبنان، 2008م، ص 13.

²- السيد سابق: فقه السنة، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 1985م، المجلد 2، ص 20.

- و أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي، العقد الفريد، (تحقيق محمد عبد القادر شاهين)، المكتبة العصرية، ج 3، صيدا، بيروت، لبنان، (طب)، 2004، ص 07، ذكره ضمن أمثال الرسول صلى الله عليه وسلم.

- و ذكره أبو هلال العسكري في جمهرة الأمثال، ص 13، لكنه لم أجده في الصحيحين ولا في السنن ولا في المسانيد.

الاستبعاد والإرجاع تنطوي على وظيفتين: الأولى تحقيق تواصل النص، والثانية تفسير أهمية الاستبعاد الذي يقصده النص، ومن ثم تشيد المعنى الذي هو خلاصة هذه الإجراءات، إن العناصر المستبعدة في هذا النص هي موقع الالتحديد (الفجوات)، أي الواقع التي تؤجل مؤقتاً عملية التواصل⁽¹⁾.
إن هذا الإطار التفاعلي الذي وصفه "إيزر" و جسّده عملياً طرح مفهوماً أساسياً في نظريته هو مفهوم القارئ الضمني.

* **القارئ الضمني:** وهو مفهوم ابتدعه "إيزر" عوضاً عن (أفق الانتظار) أو القارئ الحقيقي التاريخي لدى ياووس. يرى "إيزر" أن مهمة الناقد ليست متمثلة في شرح النص بوصفه موضوعاً و لكن شرح الآخر الذي يتتركه النص في قارئه، بناءً على هذه الرؤية فالنصوص تتبع سلسلة من القراءات الممكنة، و يمكن تقسيم مصطلح قارئ إلى (قارئ مضمون) و (قارئ فعلي)، و الأول هو القارئ الذي يخلق النص لنفسه و يعادل شبكة من بنية الاستجابة تغري على القراءة بطريق معينة، أما (القارئ الفعلي) فهو الذي يستقبل صوراً ذهنية بعينها أثناء عملية القراءة، و لكن هذه الصور لا بد أن تتلون حتماً بلون (مخزون التجربة الموجود) عند هذا القارئ.

و الملاحظ هنا أنه ثمة اتجهادات قد أفرزت مجموعة من المصطلحات في إطار فكرة القارئ مثل القارئ المثالي، و القارئ المعاصر، و القارئ الخبير، و القارئ المستهدف، و القارئ الجامع.

و لقد بين "إيزر" بشكل دقيق الفروق التي ينطوي عليها مفهومه لهذه المصطلحات و المفاهيم السابقة:

* **القارئ المثالي:** وهو عنده محض تخيل، لأن القارئ قادر على استنفاد معنى التخييل، و من هنا فإنه يفتقد مرتكزاً واقعياً، وهذا نفسه سر جدواه بوصفه تخيلاً يملاً ثغرات الحجية التي تفتح في أثناء مقاربة العمل و التلقى الأدبيين، و هو قادر بفضل لانهائي التخييل أن ينسب إلى النص مضامين متغيرة بحسب نوع الشكل المطلوب حلها⁽²⁾.

* **القارئ المعاصر:** يأتي دوره في إطار الأحكام النقدية تجاه الآثار الأدبية في حقبة ما لتعكس وجهات النظر، و بعض الضوابط السائرة بين الجمهور المعاصر بما يجعل الدليل الثقافي المرتبط بهذه الأحكام يمارس تأمله داخل الأدب، حيث يعمد تاريخ الأدب من حين لآخر إلى شهادات القراء الذين يطلقون أحکامهم على أثر معين في فترة بعينها، و في هذه الحالة يكشف تاريخ التلقى عن الضوابط التي توجه هذه الأحكام مما يشكل نقطة الانطلاق لتاريخ الذوق و الشروط الاجتماعية لجمهور القراء.

* **القارئ الخبير:** وهو مفهوم طرحته الناقد "ستانلي فش" Stanley Fish من خلال منظور نفدي يتوجه للقارئ أسماه (أسلوبيات العاطفة)، و لمفهوم القارئ الخبير مجموعة من الشروط لعل أهمها: أن يكون هذا القارئ قادراً على التحدث بطلاقة اللغة التي كتب بها النص، و كذلك أن يتتوفر على المعرفة الدلالية التي تجعل مستمعاً ما

¹ عبد الناصر حسن محمد: المرجع نفسه، ص من 127 إلى 131.

² عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل و قراءة النص الأدبي، ص 131-132-133.
104

توصل إلى النصيج قادرا على نقله إلى الفهم، وهو يوجب معرفة المجاميع القاموسية واحتمالات أوضاع اللهجات الفرعية واللهجات المهنية، والشرط الثالث الكفاءة الأدبية، حيث أن القارئ الذي يدرس أجوبته هو قارئ خبير. يرى "إيزر" أن "ستانلي فش" ييلور مفهومه من القارئ الخبير مستندا إلى النحو التوليدى للتحويلات، ذلك أن البنية السطحية تنتج لدى القارئ حدثا ينبغي أن يعيش إلى النهاية قبل أن تصل به إلى البنية العميقـة، ويرى "إيزر" كذلك أن النص يتعرض للفقير بحد الإحالة إلى نحو النص، ذلك أن نظريته تحاول أن تبرهن على عدم كفاءة التحليل اللساني للنص الذي يختزله باستمرار إلى أنظمة لسانية هي صورة لنظام عقلي أعلى، ولذلك فإن الدور الذي يؤديه القارئ الخبير من خلال استعراض كفاءته للوصول إلى النواة اللسانية، هو دور يختزل الفهم إلى عملية تحويلات البنية السطحية كعودة ثابتة إلى البنية العميقـة.

* **القارئ المستهدف:** و هذا القارئ أيضا هو متخيل القارئ أو فكرة القارئ، كما هي مشكلة في تفكير المؤلف، أو الصورة التي يكونها المؤلف من القارئ، إذ تظهر بأشكال مختلفة داخل النص، و هي التي تحدد نوع القارئ فباستطاعتها إعادة توليد القارئ المثالي، و يمكنها أن ترسـم في ضوابط و قيم القارئ المعاصر في المواقـف و النوايا التربوية و الاستعدادات المتطلبة من أجل التلقـي، و هذا المفهوم يبين أن ثمة علاقة بين شكل تقسيم النص والقارئ الذي هو موجه إليه، و قد انتقد "إيزر" هذا المفهوم عندما وجد أن صورة القارئ تكشف عن بعض المعطيات التاريخية التي كانت حاضرة في ذهن المؤلف، و هو يضع نصه و يتـسائل: كيف يستطيع قارئ مبتعد تاريخيا دوما عن النص أن يفهمـه في حين أن هذا النص لم يتوجه إليه؟.

وجد "إيزر" أن القارئ المستهدف ليس سوى واحد من آفاق النص، و على العكس من ذلك فإن دور القارئ ينجم عن تداخل الآفاق كلها، و بذلك فإن هذا القارئ هو إعادة بناء مفهومية تمثل الاستعدادات أو القابلـيات التاريخية للجمهـور الذي هو مرءـى المؤلف.

* **القارئ الجامـح:** هو مفهوم تم طرحـه من قبل "ميـشال ريفاتـير" و هو قارئ يعين مجموعة مخبرـين تتـكون في النقاط الحساسـة للنص، حيث يـبنـون بـرـدـودـاً فـعـالـهـم وجود وـاقـعـ أـسلـوـيـ، إنـه يـشـبـهـ المـخـمـنـ يـكـشـفـ عن درـجـةـ عـلـيـاـ من التـكـافـفـ في مـسـلـسـلـ تـرـمـيـزـ أو صـنـعـ دـلـيـلـ لـلـنـصـ، إنـه مـتـصـورـ كـتـجـمـعـ لـلـقـرـاءـ وـ حـينـ تـظـهـرـ مـفـارـقـاتـ دـاخـلـ النـصـ فإنـ القـارـئـ الجـامـحـ يـضـعـ يـدـهـ عـلـيـهـ.

إن الملاحظ للمفاهيم السابقة -طبقاً لـ"إيزر"- كانت تقع تحت هيمنة توجهـات نـظرـيةـ مـخـتـلـفةـ، وـ لـذـلـكـ فقد وـجـدـ "إـيزـرـ" أـنـهاـ تـعـبـرـ عنـ وـظـائـفـ جـزـئـيـةـ غـيرـ قادرـةـ عـلـىـ وـصـفـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ المـتـلـقـيـ وـ الـعـمـلـ الأـدـبـيـ.

فالـقارـئـ المـثـالـيـ هوـ ضـرـبـ منـ التـخـيـلـ يـمـتـازـ بـقـدرـةـ عـالـيـةـ تـجـعلـهـ يـمـتـلكـ دـلـيـلـ المؤـلـفـ نـفـسـهـ، وـ يـحـصـرـ القـارـئـ المـعاـصـرـ عملـهـ فيـ كـيـفـيـةـ تـلـقـيـ عـملـ ماـ منـ قـبـلـ جـمـهـورـ معـيـنـ، وـ القـارـئـ الخـبـيرـ كـمـفـهـومـ تـرـبـويـ يـهـدـفـ بـوـسـاطـةـ الـانتـبـاهـ الذـاتـيـ لـرـدـودـ الـأـفـعـالـ التـيـ يـولـدـهـاـ النـصـ إـلـىـ تـحـسـينـ الـأـخـبـارـ وـ مـنـهـ إـلـىـ تـحـسـينـ مـقـدـرـةـ القـارـئـ، وـ القـارـئـ

المستهدف هو إعادة بناء للفكرة التي كونها المؤلف عن القارئ ضمن محدداته التاريخية، و القارئ الجامع يصلح لتحديد الواقع الأسلوبوي وفق كثافة النص⁽¹⁾.

غير أن القراءة الإيجابية أو الفاعلة هي تلك القراءة التي تنظر بدون ضمانات في الصورة الديناميكية للمعنى لأن العلاقة عند بارت^{*} بين الكتابة و القراءة ليست علاقة إنتاج واستهلاك وإنما هي علاقة تشكيلات وفق منطق خاص هو منطق السنن النصي الذي لا يلزم القراءة بالتخاذل وجهة معينة و إنما يعني ملابسات دلالية تعطيها حق المبادرة و المثابرة و تسمح لها باقتحام منطقة الإنتاج بإعادة ترتيب أنظمة الكتابة و تشغيلها ليوضح معنى النص أو أحد معانيه⁽²⁾.

إن نظرية القراءة و آليات التلقي و ما قدمته لقارئة النص الأدبي كظاهرة معقدة تؤثر في إنتاجها و تلقيها و إدراكتها جملة من العوامل المتعددة والمتباينة⁽³⁾، تجعل من الناقد الأدبي أو المتلقي على أبهة من البحث و المسائلة لتلقي هذا النص الغامض في حدود ما يمأأ نفسه باليقين، وقد ذهب "فيبني حيرار" إلى أن العلاقة بين المنشأ و المتلقي هي علاقة مبنية على عدم اليقين، بحيث أن الكاتب و هو يكتب ليس متاكداً من نوايا القارئ، كما أن القارئ و هو يقرأ ليس متيقناً من مقاصد الكاتب، فالعلاقة بين الطرفين تقوم على الشك والاحتمال أصلاً، و هذا يعود إلى طبيعة العمل الأدبي من جهة، و إلى عملية التلقي من جهة ثانية⁽⁴⁾.

إن الخطاب الأدبي عموماً من شروط أدبيته أن يجعل الأشياء المألوفة تبدو وكأنها غير مألوفة، و هذا الخرق غير مألوف هو ما يخلق الغرابة و ما يغلف العمل الأدبي بحالة من السر قد تستعصي على التفسير، و لعل هذه الظاهرة هي التي جعلت قدماء اليونان ينسبون الشعر إلى آلهة الأولمب، و قدماء العرب ينسبونه إلى شياطين وادي عابر.

لا شك أن العموم الأدبي يشكل أولى العقبات أمام المتلقي لأنه خطاب غير عادي يستوقف المتلقي بشخنته و ما تحمله من صور و نقوش و ألوان، و لا يمكن المعامل معه من عبوره أو اختراقه و في ظل هذا المعنى

¹ عبد الناصر حسن محمد: نظرية التوصيل وقراءة النص الأدبي، ص من 134 إلى 137.

* يرى بارت في علمية القراءة أربعة أنواع من القراء:

- القارئ الفتيشي *le lecture fétichiste* : الذي يتلذذ بمناطق معينة في جسد النص.

- القارئ المستيري *le lecture hystérique* : الذي يستهلك النص ويعجز عن تخليه أو نقده أو تأويله.

- القارئ المهووس *le lecteur hallucinant* : الذي يجد لذته في الحرف واللغات الواسقة أي القارئ الناقد الذي يتحدد العمل موضوعاً للتأمل والتحليل وهو نقيس.

- القارئ البارانيوياكي *le lecture paranoïaque* : الذي يفتح على هامش القراءة نصاً هذيانياً أي القارئ الفاتك، عبد العزيز السراج: المرجع نفسه، ص 89.

² عبد العزيز السراج: من سلطة النص إلى سلطة القراءة، (رولان بارت ثوذجا)، ص 88.

³ عبد المالك كاجور: النص الأدبي في ضوء بعض الاتجاهات النقدية الحديثة، اللغة و الأدب، معهد اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر، دار الحكم، الجزائر، 1997، ع 11، ص 35.

⁴ خلوف عامر: الخطاب الأدبي و مقتضيات التلقي: أبحاث في اللغة و الأدب الجزائري، قسم الأدب العربي، كلية الآداب و العلوم الإنسانية و الاجتماعية، جامعة محمد خضر، بسكرة، 2006. ع 3، ص 119.

يقول "عبد السلام المسدي": «يتميز الخطاب الأدبي بكونه ثخنا غير شفاف يستوقفك هو نفسه قبل أن يمكنك من عبوره أو اختراقه فهو حاجز بلوري طلي صورا و نقوشا وألوانا فصد أشعة البصر أن تتجاوزه». وهذا من شأنه أن يضع المتلقى أمام جملة من المقتضيات:

أولاً: أن يتتوفر على درجة كافية في مجال اللغة ليس معناها المعجمي ولكن بظللها الأدبية، فالسياق يعطي أبعادا لا تطاما الدلالة المعجمية أحيانا، وقد يستحيل أن يوجد المعنى المعجمي نفسه أحيانا أخرى.

ثانياً: إن أي نص لابد وأن يرتكز على نقطة انطلاق معينة، وهي تمثل الخيط الذي إذا لم يقبض المتلقى على رأسه تاه وخرج بلا نتيجة، ومن ثم تحتم أن يمارس المتلقى عمليتي الاندماج ثم الانسحاب أو ما يسميه "محمد عابد الجابري" الوصل والفصل.

معنى أن يكون المتلقى قادرا على الاندماج في النص ليعيش أجواءه وأن يكون قادرًا - بعد ذلك - على الانسحاب منه بمسافة فاصلة تسمح له بأن يحركه في رحابة ذهنية، في الحالة الأولى / الاتصال يكون تحت مظلة النص، وفي الحالة الثانية / الانفصال يطوي تلك المظلة ليعيشهما عن بعد.

إن النص ظاهر وباطن، ونقطة الارتكاز قد تكون باطنية فلا ينخدع المتلقى بما هو ظاهر، وقد تكون ظاهرية فلا ينخدع بمطاردة سر كامن وهو غير موجود أصلًا.

إن بعض نصوص "طرفة بن العبد" توهم بانغماسه في اللهو والجنون ظاهريا، لكن القراءة المتأنية تجعلك ترى الموت ماثلا أمامك في كل زاوية من زوايا النص إلى درجة أن الحرك الحقيقي للشعور وللشعر عنده هو الإحساس بالموت في كل لحظة.

و ما مظاهر اللهو والجنون إلا تخليلات تعمق الإحساس بالموت و تؤكده، كما أن الموت يصير مبررا لتعاطي اللهو والجنون قبل فوات الأوان و كأنه يسبق "الخيام" إذ قال: «و اغنم من الحاضر قبل فوات الأوان» ثالثاً: إن المتلقى لا يُقبل على النصوص و هو صفحة بيضاء، و إن مخزونه من الأحكام المسبقة قد يكون مراعاة للإقبال كما قد يكون مراعاة للنفور، و يكفي أن يجد في افتتاحية (عرض بغل) لـ"لطاهر وطار" إهداءه الرواية لـ"حسين طيري" عضو المكتب السياسي لحزب تودة، و يكفي أن يدرك أن حزب تودة إنما هو الحزب الشيوعي الإيرلندي ليتخذ موقف رفض أو قبول.

رابعاً: و لم تبق الكتابة الأدبية في حدود الدائرة التقليدية المعهودة، فالشعر بطبيعته لغة احتفال و تكثيف بما يستتبع ذلك من تقديم و تأخير و حذف و إضمار (...)، كما أن الكتابة النثرية لم تعد خطبة معروفة البداية والوسط والنتهاية، بل أصبحت لتهينها الحكاية الأصلية التي تكسر التسلسل الزمني الخطى و تخلق من التداخل ما يقتضي أكثر من قراءة للنص الواحد، و ما يستلزم إعادة الترتيب و فق ما يعين على الفهم.

خامسًا: وإذا كان النص لا ينبع من فراغ، وإنما يسبح في بنية نصية منتجة قبلاً، و في محيط ثقافي و اجتماعي⁽¹⁾ و كما يقول سعيد يقطين:

«النص بنية دلالية تنتجه ذات (فردية أو جماعية) ضمن بنية منتجة و في إطار بنيات ثقافية واجتماعية محددة»⁽²⁾.

إذا كان الأمر كذلك فإنه يتضمن أن يكون ذا زاد أدبي و ثقافي، وأن يكون على دراية بخصوصيات الحركة الاجتماعية بوعي حاد، إذ لا يمكن فهم النص فضلاً عن التمتع به كما لا يتحقق أثر التناص إيجاباً إلا إذا حضر بعد المعرف في القراءة فما كان لقصيدة "عبد الله البردوني" (أبو تمام وعروبة اليوم) لتحدث أثرها المعروف لو لا تتقاطعها مع أبيات أخرى لـ"أبي تمام" بحيث استطاع "البردوني" أن ينسج من ذلك التقاء نصاً تأسس على التحاور والتجاور بقوله:

ما أَصْدَقُ السَّيْفَ إِنْ لَمْ يَصُدُّكَذِبَ⁽³⁾

بينما كان الأصل عند "أبي تمام" قوله :

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَبْنَاءَ مِنَ الْكُثُبِ⁽⁴⁾

¹ - خلوف عامر: الخطاب الأدبي ومتضيّبات التلقى، ص 122.

² - المرجع نفسه: ص 122.

³ - خلوف عامر: الخطاب الأدبي ومتضيّبات التلقى، ص من 119 إلى 123.

⁴ - الخطيب التيريري: شرح ديوان أبي تمام، (قدم له و وضع هواشة و فهرسه راجي الأمر)، ج 1، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، 2007م. ص 32.

خلصـة:

يخلص الباحث من خلال هذا الاستعراض – التاريخي و النظري في الآن نفسه- لأبرز الاتجاهات النقدية المعاصرة، التي سعت إلى تخلص النقد الأدبي من الانطباعية و الذاتية و الإيديولوجية لإرائه على أسس و قواعد علمية إلى الخلاصات التالية:

و هي أن علمية النقد في بعدها التاريخي النظري تطرح شرعية الحديث عن (تاريخ النقد الأدبي) في موازاة شرعية الحديث عن تاريخ الأدب، حيث أن تاريخ النقد الأدبي لا يحكمه قانون التلاغي الذي تؤمن به النظرية التطورية، و إنما تبقى المحاولات النقدية السابقة كافة مهما تقاسمت، قابلة لأن تستغل و تستثمر في نظريات و مناهج نقدية جديدة إن دعت الضرورة إلى ذلك.

غير أن ما يمكن قوله هو أن عدم خضوع النقد الأدبي لمقوله التطور البيولوجي لا يعني أنه لا يتتطور، و ذلك لأن التطور حاصل من خلال مقارنة النقد العربي القديم –مثلا- بالنقد العربي المعاصر، و الواقع أيضا خلال مقارنة نقد القرن التاسع عشر بنقد القرن العشرين، و لكنه تطور من نوع خاص، لا يقوم على إلغاء الماضي و إنتاج قطيعة معرفية معه، بل تبقى المعرفة النقدية السابقة قابلة لأن تنخرط في سياق النقد الجديد.

و يتربى على هذا أن سعي النقد الأدبي إلى اكتساب طابع العلم هو سعي قدسم يتجدد حسب تطور المعرفة البشرية، إلا أنه كثيراً ما يصطدم بإشكالية علمية النقد الأدبي، و هي تتفاوت في كل مرحلة تاريخية حسب تقدم المعرفة و العلوم، كما أن تاريخ النقد الأدبي يظهر أنه ظل يواكب الحركة الفكرية و العلمية، إما بالاستفادة أو بالاستعارة منها و إما بتبني مفاهيمها و مناهجها، و لذلك لم يستطع أن يكشف هويته المستقلة، و أن يؤسس علمه الخاص انطلاقاً من موضوعه حتى أصبح يمتلك وجوداً يخصه في المعرفة، فهو يقترب دائماً بعلم ما أو فلسفة أو بأشكال أخرى من المعرفة، و يتحرك بحرية ليكون مكان حوار لحقول مرجعية.

إن الأدب كظاهرة متجلية من خلال نصوصه قد تم تداوله – خلال تاريخه الطويل- من قبل الفلاسفة و العلماء و النقاد كل حسب منظوره و تخصصه، فالفلسفه سعوا إلى الإحاطة المعرفية به ضمن منظوراتهم الفلسفية، و العلماء سعوا إلى إخضاعه لمفاهيمهم و مناهجهم، و النقاد عملوا على المزاوجة و المراوحة بين الفلسفة و العلم، مما قد ينجر عنه فقدان شرعية وجود النقاد ليتركوا المجال للفلاسفة و العلماء أو يتحتم عليهم الالتحاق برؤسائهم، و هذا ما يتطلب إرادة حقيقة يجب أن يتسلح بها نقاد الأدب، لأن الناقد الذي ينشد علمية النقد و المعرفة العلمية بالأدب و لا يتتوفر على الزاد الفلسفية و العلمي الكافيين لتحقيق هدفه سيعيش على مفارقة بين الواقع و الطموح و بين الإقصاء و فرض الذات⁽¹⁾.

كما أن النقد الأدبي العربي المعاصر يفقد هويته إذا اعتمد كلية النقد الغربي، و قد يضع نفسه في موضع إشكالي مزدوج: و هو يستعيير الإشكالية من منبعها الأصلي و في الوقت نفسه يضيف إليها إشكالاً جديداً متجلياً في عدم القدرة على الإبداع و الابتكار بحكم هيمنة النقاد على العلماء، فضلاً عن سعي النقد الأدبي المعاصر لمواكبة النقد الغربي أكثر من اهتمامه بإنتاج معرفة علمية بالإنتاج الأدبي العربي المعاصر⁽²⁾.

¹ عبد العزيز جسوس: إشكالية الخطاب العلمي في النقد الأدبي العربي المعاصر، ص 107-108.

² يعني العيد: في معرفة النص، دار الآفاق الجديدة، بيروت، لبنان، ط 1، 1983، ص 119.